

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам рассмотрения возражения заявления

Коллегия в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) и Правилами рассмотрения и разрешения федеральным органом исполнительной власти по интеллектуальной собственности споров в административном порядке, утвержденными приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации и Министерства экономического развития Российской Федерации от 30.04.2020 №644/261, зарегистрированными в Министерстве юстиции Российской Федерации 25.08.2020 за №59454, вступившими в силу 06.09.2020 (далее – Правила ППС), рассмотрела возражение, поступившее 31.03.2021, поданное Индивидуальным предпринимателем Максutowым Р.Б., Москва (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности о государственной регистрации товарного знака по заявке №2019750920 (далее – решение Роспатента), при этом установлено следующее.



Словесное обозначение «  » по заявке №2019750920, поступившей в федеральный орган исполнительной власти по интеллектуальной собственности 10.10.2019, заявлено на регистрацию в качестве товарного знака на имя заявителя в отношении товаров и услуг 30, 32, 43 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Федеральной службой по интеллектуальной собственности было принято решение от 02.02.2021 о государственной регистрации товарного знака в отношении всех заявленных товаров и услуг с исключением из правовой охраны слов «ТАТАРЧА, татарская лавка», элементов «www», «.ru» (далее – решение Роспатента).

Данное решение Роспатента было основано на заключении по результатам экспертизы, согласно которому было установлено следующее.

Заявленное обозначение содержит элементы " www ", ".ru", которые являются неохранными элементами обозначения на основании положения, предусмотренного

пунктом 1 статьи 1483 Кодекса в отношении всех заявленных товаров и услуг, поскольку в целом не обладают различительной способностью, так как представляют собой: "www" - гипертекстовая технология поиска ресурсов в сети Интернет, (см. Интернет <https://www.oslogic.ru/knowledge/75/osnovnye-ponyatiya-www/>); ".ru" - общепринятое сокращение от Russia, международный код Российской Федерации, используемый также как национальный домен верхнего уровня в сети Интернет для России (см. Интернет <http://sokr.ru/card/42351s8c230e8f/>).

Кроме того, в заявленное комбинированное обозначение входят словесные элементы "ТАТАРЧА" в переводе с татарского: 1. прил. в знач. татарский; 2. нар. по-татарски (см. Интернет <https://classes.ru/all-tatar/dictionary-tatar-russian-cyr-term-5430.htm>; <https://translate.academic.ru/ТАТАРЧА/xx/ru/>, Татарско-русский словарь > татарча; Tatarça-ruşça süzlek > татарча); "татарская лавка", где «татарская» -ая, -ое. 1. см. татары. 2. Относящийся к татарам, к их языку, национальному характеру, образу жизни, культуре, а также к Татарии (Татарстану), её территории, внутреннему устройству, истории; такой, как у татар, как в Татарии (Татарстане) (см. Интернет, словари <http://endic.ru/ozhegov/Tatarskij-35093.html>); "лавка" - лавки, ж. Мелкое торговое заведение, небольшой магазин (см. Интернет, словари <https://endic.ru/usakov/Lavka-26800.html>) не подлежат правовой охране на основании положения, предусмотренного пунктом 1 статьи 1483 Кодекса в отношении товаров и услуг 30, 32, 43 классов МКТУ, поскольку носят описательный характер, указывают на вид, свойства и место производства товаров и оказания услуг.

В поступившем возражении заявитель выразил следующие доводы относительно решения Роспатента:

- словесный элемент «татарча» заявленного обозначения выполнен буквами русского алфавита, отличается от татарского алфавита, отсутствует в лексике русского языка, является фантазийным элементом;

- экспертиза приводит ссылки на электронные словари, которые в отличие от бумажных версий могут содержать недостоверную информацию;

- для того, чтобы понять значение слова «татарча» российскому потребителю потребуются дополнительные рассуждения, домысливания и ассоциации;

- словесный элемент «лавка» входящий в состав заявленного обозначения имеет не только значение небольшого магазина/небольшого торгового предприятия, но также имеет значение скамьи для сидения или лежания;

- существует множество зарегистрированных товарных знаков, имеющих в своем составе охраняемый элемент «лавка», в отношении тех же услуг, которые испрашивает

заявитель, например товарные знаки «  », « Дагестанская лавка », « Яндекс Лавка »,

«  кулинарная лавка », «  кулинарная лавка », «  ироговая лавка », «  Лавка Пирогова пекарня »,

«  ШОКОЛАДНАЯ ЛАВКА », «  Деревенская лавка » по свидетельствам №№759395, 672516, 752440, 582160, 582161, 462377, 713528, 315239, 493197;

- таким образом, слово «лавка» является устаревшим, вытесненным из активного употребления синонимичными лексическими единицами, в настоящее время потребитель использует синонимы этого слова – магазин, маркет, продуктовый магазин и т.д.;

- словосочетание «татарская лавка» является полностью фантазийным по отношению к заявленным товарам и услугам.

На основании вышеизложенного заявитель просит изменить решение Роспатента и принять решение о государственной регистрации заявленного обозначения в качестве товарного знака в отношении всех заявленных товаров и услуг с исключением из правовой охраны элементов «www», «.ru».

Изучив материалы дела и заслушав присутствующих на заседании коллегии, коллегия установила следующее.

С учетом даты (10.10.2019) поступления заявки №2019750920 правовая база для оценки охраноспособности заявленного обозначения включает в себя упомянутый выше Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения документов, являющихся основанием для совершения юридически значимых действий по государственной регистрации товарных знаков, знаков обслуживания, коллективных знаков, утвержденные приказом Министерства экономического развития Российской Федерации от 20.07.2015

№482 (зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 18.08.2015, регистрационный № 38572), вступившие в силу 31.08.2015 (далее – Правила).

В соответствии с требованиями пункта 1 статьи 1483 Кодекса не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительной способностью или состоящих только из элементов, характеризующих товары, в том числе указывающих на их вид, качество, количество, свойство, назначение, ценность, а также на время, место, способ производства или сбыта.

Согласно пункту 34 Правил к обозначениям, не обладающим различительной способностью, относятся, в частности, отдельные буквы и сочетания букв, не обладающие словесным характером или не воспринимаемые как слово; сведения, касающиеся изготовителя товаров или характеризующие товар, весовые соотношения, материал, сырье, из которого изготовлен товар.

Указанные в пункте 34 Правил элементы могут быть включены в товарный знак как неохраняемые элементы, если они не занимают в нем доминирующего положения (пункт 35 Правил).

Положения пункта 1 статьи 1483 Кодекса не применяются в отношении обозначений, которые:

- приобрели различительную способность в результате их использования;
- состоят только из элементов, указанных в подпунктах 1 - 4 пункта 1 статьи 1483 Кодекса и образующих комбинацию, обладающую различительной способностью.

Согласно пункту 35 Правил для доказательства приобретения обозначением различительной способности могут быть представлены содержащиеся в соответствующих документах фактические сведения: о длительности, интенсивности использования обозначения, территории и объемах реализации товаров, маркированных заявленным обозначением, о затратах на рекламу, ее длительности и интенсивности, о степени информированности потребителей о заявленном обозначении и изготовителе товаров, включая результаты социологических опросов; сведения о публикациях в открытой печати информации о товарах, сопровождаемых заявленным обозначением и иные сведения.

В отношении документов, представленных для доказательства приобретения обозначением различительной способности, проводится проверка, в рамках которой

учитывается вся совокупность фактических сведений, содержащихся в соответствующих документах.

Документы, представленные заявителем для доказательства приобретения обозначением различительной способности, учитываются при принятии решения о государственной регистрации товарного знака в том случае, если они подтверждают, что заявленное обозначение до даты подачи заявки воспринималось потребителем как обозначение, предназначенное для индивидуализации товаров определенного изготовителя.

Заявленное обозначение по заявке №2019750920 представляет собой



комбинированное обозначение «», содержащее изобразительный элемент в виде стилизованного изображения цветущего растения, под которым в две строки расположены словесные элементы «татарча» и «татарская лавка», выполненные оригинальным шрифтом буквами русского алфавита. Чуть ниже размещены элементы «www.tatarlavka.ru», воспринимаемые в качестве указания на доменный адрес заявителя. Правовая охрана заявленному обозначению испрашивается в малиновом, красном, зеленом, белом, черном цветовом сочетании, для товаров и услуг 30, 32, 43 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Анализ заявленного комбинированного обозначения показал следующее.

В состав заявленного обозначения входят элементы «www», «.ru», которые не обладают различительной способностью на основании пункта 1 статьи 1483 Кодекса, с чем заявитель выразил свое согласие.

Согласно общедоступным словарно-справочным изданиям (https://tatar_russian.academic.ru/ Татарско-русский словарь, 56000 слов, 7400 фразеологических выражений. - Институт языка, литературы и искусства им. Г. Ибрагимова. 2007., <https://ru.wiktionary.org/wiki/>), содержащийся в заявленном обозначении словесный элемент «татарча» означает 1) нареч. по-татарски, на татарском языке (говорить, читать, обучать) *tatárча белу* — уметь говорить по-татарски, 2) прил. 1)

татарский; такой, как у татар, *татарча акцент* — татарский акцент, 2) на татарском языке, *татарча китап* — книга на татарском языке; татарская книга.

Согласно «Толковому словарю русского языка», С.И.Ожегов и Н.Ю.Шведова, М, «АЗЪ», 1193, с.325, словесный элемент «лавка» заявленного обозначения имеет следующие значения: 1. Небольшой магазин. *Сельская лавка. Сходить в лавку. Передвижная лавка. Книжная лавка писателей.* 2. Длинная, чаще без стоек, скамья, обычно укрепленная вдоль стены. *Лавка в избе. Спать на лавке. Семеро по лавкам у кого-нибудь* (о том, у кого большая семья, много детей, разг.).

С учетом вышеуказанных семантических значений заявленное словосочетание «татарская лавка» будет однозначно восприниматься потребителями как «небольшой татарский магазин».

Утверждение заявителя о том, что слово «лавка» в заявленном обозначении может восприниматься в значении «скамья», является неубедительным, поскольку обозначение в контексте с заявленными товарами и услугами призвано для осуществления деятельности по производству товаров и его продвижению.

Таким образом, входящие в состав заявленного обозначения словесные элементы «татарча», «татарская лавка», являются неохраноспособными элементами обозначения, так как указывают на видовое наименование предприятия, на принадлежность товаров и услуг к национальности, месту производства товаров и оказания услуг.

Для того, чтобы понять смысл вышеприведенных словесных элементов среднему российскому потребителю не понадобятся дополнительные рассуждения и домысливания, поскольку татарский язык является вторым по распространенности и по количеству говорящих национальным языком в Российской Федерации, является национальным языком татар и государственным языком Республики Татарстан.

В связи с чем указанные элементы, которые не занимают доминирующего положения в заявленном обозначении, могут быть включены в его состав только как неохраняемые. Словесные элементы «татарча» и «татарская лавка» должны быть свободны в гражданском обороте для тех, кто продвигает продукцию, связанную с традициями и рецептами татарского народа.

Коллегия указывает, что заявителем не было представлено каких-либо документов, свидетельствующих о том, что заявленное обозначение приобрело различительную способность на территории Российской Федерации до даты подачи заявки №2019750920 на государственную регистрацию обозначения в качестве товарного знака, а также четко и однозначно ассоциируется с заявителем в силу его длительного и интенсивного использования.

На основании изложенного, словесные элементы «татарча» и «татарская лавка» не соответствуют требованиям пункта 1 статьи 1483 Кодекса, что правомерно указано в решении Роспатента от 02.02.2021.

Приведенные в возражении примеры регистраций товарных знаков, в состав которых входит словесный элемент «лавка», не могут быть положены в основу вывода об охраноспособности словосочетания «татарская лавка», поскольку делопроизводство по каждой заявке ведется отдельным самостоятельным порядком с учетом всех, имеющих в деле материалов.

В соответствии с вышеизложенным, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

отказать в удовлетворении возражения, поступившего 31.03.2021, оставить в силе решение Роспатента от 02.02.2021.